



**Municipalité  
Notre-Dame-de-Montauban**

555, avenue des Loisirs,  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0

**Pour nous joindre:**

**Téléphone: 418 336-2640**

Télécopieur: 418 336-2353

Maire:	poste 231
Réception:	poste 234
Direction générale:	poste 232
Inspecteur municipal:	poste 235
Services administratifs:	poste 236
Loisirs, culture:	poste 237
Directeur Incendie	418-336-2610

**Courriel:**

[Info.ndm@regionmekinac.com](mailto:Info.ndm@regionmekinac.com)

**Site internet:**

[www.notredamedemontauban.com](http://www.notredamedemontauban.com)

**Heures d'ouverture  
du bureau municipal**

lundi au vendredi  
9:00 à 12:00 et 13:30 à 16:00

**TABLE DES MATIÈRES**

- 2 Nouvelles du bureau municipal
- 3 Chronique incendie
- 4 Rapport du maire
- 5 Rapport du maire (suite)
- 6 On s'en va à la piscine ou au lac!
- 7 Informations
- 8 Publicités
- 9 Offre d'emploi MDJ / Femmes de Mékinac
- 10 Maison des jeunes l'Index
- 11 Coopérative solidarité hébergement
- 12 Paroisse Saint-Cœur de Marie
- 13 Chasse & Pêche
- 14 Bibliothèque
- 15 Bibliothèque (suite)
- 16 Publicités
- 17 Publicités
- 18 Âge d'or NDA / Cercle de Fermières
- 19 Publicités
- 20 Publicités
- 21 Publicités
- 22 Publicités
- 23 Remerciements
- 24 Petites annonces / calendrier



Bureau municipal fermé le  
**3 juillet**  
(Fête du Canada)



## Compte-rendu des sessions

Du vendredi 12 juin 2020

Prochaine session du conseil

**Vendredi 10 juillet 2020, 19h30**

Centre municipal, 477 avenue des Loisirs

### 2020-06-073

1.3 Que la séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par visioconférence.

### 2020-06-074

1.3 Lecture et adoption de l'ordre du jour.

### 2020-06-075

1.4 Adoption du procès-verbal du 8 mai 2020.

**1.5** Dépôt du bordereau de correspondance du mois de mai 2020.

### 2020-06-076

1.6 Que ce conseil renouvelle l'entente avec la Croix-Rouge pour une durée de trois ans (2019-2020, 2020-2021, 2021-2022).

### 2020-06-077

2.1 Autorisation des dépenses du mois de mai 2020 au montant total de 95 048.15 \$.

### 2020-06-078

2.2 Que le rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2019 soit adopté. (Page 4-5)

**2.3** Période de questions—postérieurement à la séance par courriel.

**3.1** Avis de motion du règlement #2020-378 sur la création d'un service incendie et sur la prévention des incendies.

**3.2** Dépôt et présentation du projet de règlement #2020-378 sur la création d'un service incendie et sur la prévention des incendies.

### 2020-06-079

4.1 Demande de permis d'intervention au Ministère du Transport.

### 2020-06-080

4.2 Adoption du règlement #2020-373 créant un Programme de mise aux normes des installations de captage d'eau privées.

### 2020-06-081

4.3 Adoption du règlement #2020-375 sur l'utilisation de l'eau potable.

### 2020-06-082

4.4 Adoption du règlement #2020-376 sur les compteurs d'eau.

### 2020-06-083

4.5 Que ce conseil mandate la firme AQUABEC pour réaliser l'inspection complète par sous-marin submersible du réservoir d'eau potable du secteur des Anges. Ce mandat est au coût de 5 155\$ taxes en sus.

### 2020-06-084

4.6 Projet TECQ—Aménagement de 2 réservoirs—Aqueduc Montauban—Réception définitive et décompte de paiement #7 à la firme CWA au montant de 20 955.69\$.

### 2020-06-085

5.1 Octroie d'une banque d'heures additionnelles de 300 heures à madame Karine Fortin, inspecteur en bâtiment.

### 2020-06-086

6.1 Remerciements chaleureux à madame Sonia Lebel, députée de Champlain pour sa généreuse contribution de 5 000\$ à notre projet de parc intergénérationnel.

### 2020-06-087

7.4 Levée de l'assemblée.

**Vous pouvez assister aux visioconférences des séances d'avril, mai et juin sur notre site web, sous l'onglet « Procès-verbal »**

**Vous pouvez aussi faire parvenir vos questions concernant les séances ordinaires d'avril, mai et juin par courriel, à madame Pascale Bonin, directrice générale.**

[direction.ndm@regionmekinac.com](mailto:direction.ndm@regionmekinac.com)



## Saviez-vous que...

Le barbecue (BBQ) est conçu pour une utilisation extérieure uniquement; si celui-ci n'est pas installé, utilisé et vérifié adéquatement, il pourrait être la cause d'un incendie. C'est pourquoi votre service incendie vous donne les conseils suivants :

### Conseils de sécurité :

- Lire attentivement les instructions du fabricant;
- Positionner le barbecue à au moins 1 mètre (3 pi) de tout bâtiment.

### Pour démarrer le barbecue :

- Ouvrir le couvercle;
- Ouvrir le robinet de la bouteille;
- Ouvrir au moins un des boutons de contrôle;
- Procéder à l'allumage du barbecue.

### Pour éteindre le barbecue :

- Fermer le robinet de la bouteille;
- Attendre que la flamme soit éteinte;
- Fermer le ou les bouton(s) de contrôle.

### Que faire si le barbecue s'enflamme?

- Fermer, si possible, le robinet de la bouteille;
- Fermer le couvercle;
- Appeler le 9-1-1;
- Ne pas tenter d'éteindre le début d'incendie avec de l'eau, mais plutôt avec un extincteur approprié, par exemple de type ABC.

### Conseil pour l'entreposage du propane :

Entreposer les bouteilles de propane à l'extérieur.

## **Brûlage printanier : bonne nouvelle.**

Chers citoyens,

Votre service incendie a une bonne nouvelle pour vous. Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) a décidé de lever l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité.

Ceci dit, votre service incendie tient à vous rappeler que tous les feux à ciel ouvert sont interdits sans l'obtention d'un permis de brûlage valide.

Pour obtenir un permis de brûlage, vous devez faire votre demande par courriel à l'une des deux adresses courriel ci-dessous ou par téléphone au moins 48 heures avant l'allumage prévu de votre feu. Une fois votre demande envoyée, le service incendie aura 48 heures pour entrer en contact avec le demandeur, se déplacer pour vérifier l'emplacement prévu pour l'allumage et faire l'émission du permis.

Si vous avez une installation conforme avec un pare-étincelle, vous n'avez aucunement besoin d'un permis de feu à ciel ouvert. Nous vous suggérons tout de même d'avoir un tuyau d'arrosage ou un extincteur à proximité.

Merci de votre collaboration,  
Votre service incendie

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec nous au :

Courriel du directeur : [incendiesisem@regionmekinac.com](mailto:incendiesisem@regionmekinac.com)

Courriel du préventionniste : [tpissem@regionmekinac.com](mailto:tpissem@regionmekinac.com)

Téléphone : 418-336-2640 (bureau municipal)



Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et rapport de l'auditeur indépendant  
-Déposé à la séance de Conseil du 12 juin 2020-

Citoyennes, citoyens,  
Membres du Conseil municipal,

Conformément à la législation en vigueur, je vous présente les faits saillants du rapport financier de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2019 ainsi que ceux du rapport de l'auditeur indépendant.

#### FAITS SAILLANTS RAPPORT FINANCIER 2019

##### RÉSULTATS 2019

	<b>Résultats 2019</b> (en milliers de dollars)
Revenus	2 374
Dépenses (avant amortissement)	2 212

L'exercice financier s'est terminé avec un excédent de 2 987\$ généré principalement par des revenus d'investissement supérieurs à ceux budgétés qui ont compensé une perte de fonctionnement occasionnée par la radiation de comptes à recevoir de compagnies minières datant de quelques années.

##### REVENUS

Les revenus de fonctionnement sont supérieurs de 157 086\$ comparativement à ceux budgétés, mais ils n'ont pas été suffisants pour permettre de dégager un excédent de fonctionnement en 2019.

Concernant les revenus d'investissement, la municipalité a bénéficié d'un montant non prévu au budget de 213 676\$ provenant du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ), qu'elle a investit dans ses infrastructures, soient le réservoir d'eau, le réseau d'aqueduc dans le secteur Montauban et le ponceau Verrette.

##### VOICI UN RÉSUMÉ DES FAITS SAILLANTS DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT REÇUS DE TRANSFERTS EN 2019 :

- programmes d'aide :
  - voirie locale :
    - PPA-CE ; 10K\$ travaux rue Principale et rue Saint-Siméon;
    - Volet entretien (hiver/été) 177K\$.
- programme d'aide aux villégiateurs :
  - baux de la MRC; 9,8 K\$ travaux chemin des Trembles, chemin Paquin, rue des Bouleaux et rue des Érables;
  - padf pour chemins forestiers : 20 K\$.
- Ministère des transports du Québec :
  - programme d'aide à l'entretien des sentiers pour VHR : subvention de 45,6K\$ pour la réfection du ponceau Verrette;
  - subvention de 1,9K\$ pour le balayage de la route 367.
- Ministère de la Sécurité publique
  - Subvention de soutien aux sinistres de 16,5 K\$ pour la route du Moulin
- Projet TREM : 2,9 K\$ pour l'achat de livres pour la bibliothèque.

##### DÉPENSES

Les dépenses avant amortissement ont été supérieures à celles budgétées de 286 684\$, expliquées principalement comme suit :

- Administration : dépenses supérieures de 139 132\$ expliquées par :
  - 90K\$ - radiation de vieux comptes à recevoir non recouvrables de compagnies minières;
  - 15K\$ - subvention Coopérative Multiservices Montauban pour opérer la vente d'essence.
  - 10K\$ - paiement d'une sanction administrative au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour le poste de chloration dans le secteur des Mines. Nous avons préféré payer cette sanction car les frais pour nous y opposer auraient été plus élevés que le montant en cause;
  - 5K\$ - frais de déplacement des élus plus important que ceux budgétés dus à plus de représentation et de rencontres en lien avec les dossiers municipaux
  - 4K\$ - frais juridiques non budgétés en lien avec divers dossiers dont la cessation du service alimentaire par Alimentation Notre-Dame;
  - 3K\$ - diverses dépenses supérieures au budget pour entre autres la Magie de Noël, et les fournitures de bureau.
- Sécurité publique : économie 62K\$ car moins de temps homme en formation et en intervention.
- Transports et réseau routier : charge supérieure de 94K\$ expliquée comme suit :
  - 42K\$ - inondation;
  - 41K\$ - divers entretien chemin (abat poussière, bordure, gravier, etc)
  - 11K\$ - déneigement bâtiments municipaux;
- Santé, bien être : économie 3K\$
- Urbanisme : charge supérieure 10K\$ (seulement le salaire de l'inspectrice municipale avait été budgété, les autres frais tels la formation, les déplacements, etc n'avaient pas été prévus au budget);
- Financement : charge supérieure de 8K\$ (les frais d'intérêt ont été supérieurs que ceux prévus au budget).

Enfin, les dépenses en lien avec l'hygiène du milieu ont été supérieures de 60K\$, dues principalement à l'entretien du réseau de distribution d'eau potable dans le secteur Montauban

##### VOICI UN RÉSUMÉ DES FAITS SAILLANTS DES DÉPENSES DE 2019 :

##### Administration générale :

- renouvellement des équipements informatiques (serveur, ordinateur, imprimante, batterie) 10,8 K\$.

##### Sécurité public -Aqueduc

- secteur Montauban : travaux de mise à niveau et installation de nouveaux réservoirs 120K\$.

##### Loisirs et Culture :

- remplacement divers équipements (tables, réfrigérateur, etc.) 4,2K\$
- 37<sup>ème</sup> édition du tournoi adulte; participation 20 équipes; 345 joueurs; 38 joutes;
- tournoi des jambes raides annulé.

## RÉSUMÉ DES FAITS SAILLANTS DES DÉPENSES DE 2019 (suite):

### Voirie :

- divers travaux chemins municipaux 53,5 K\$;
- épandage abat-poussière 44,8 K\$;
- débroussaillage chemins publics 19,3 K\$;
- lignage de rues 16,4 K\$;
- balayage des rues 4,4 K\$;
- installation câble d'acier sur la rivière Batiscan 2,3 K\$;
- aide financière aux associations de propriétaires riverains pour entretien de chemin privé 30,4 K\$;
- adjudication contrat bordure de rue de la côte de la route du Moulin 14K\$;
- pavage – rapiècement de divers endroits sur chemins 34,1 K\$
- rechargement :
  - chemin des Trembles, chemin Paquin, rue des Bouleaux et rue des Érables 11,8 K\$ (subvention reçue 9,8 K\$);
  - chemin lac Trois-Miles et des Trois-Camps 18,0 K\$ (subvention reçue 10 K\$).

### URBANISME :

#### Voici les principaux développements survenus en 2019 :

- 13 nouvelles constructions – valeur déclarée : 1 856 K\$
- 25 bâtiments nouveaux bâtiments accessoires –valeur déclarée : 273,8 K\$
- 14 nouvelles installations de fosses septiques – valeur déclarée 164,3 K\$
- 114 autres permis émis – valeur déclarée : 1 166,2 K\$

#### LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 2 000\$ AVE C UN CONTRACTANT LORSQUE L'ENSEMBLE COMPORTE UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000\$

- Entreprise JRSB 31,7 K\$
- Excavation Montauban inc. 68,7 K\$
- Entreprises St-Ubalde. 32,4 K\$
- Cyr Système 39,1 K\$

#### LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE SUPÉRIEURE À 25 000\$

- Compagnie Wilfrid Allen – Aqueduc Montauban 47,7 K\$;
- Jean-René et Réal Bourré – Entretien chemins hiver (stationnement inclus) 209,9 K\$;
- Somavrac inc – abat poussière 46,0 K\$;
- Groupe Ultima assurances générales – 36,6K\$;
- Raymond Chabot Grant Thornton – travaux audit et comptabilité 22,4 K\$;
- Excavation Montauban inc. Ponceau Verrette 91,8 K\$;
- Lebel Asphalte Inondations Route du Moulin 53,0 K\$.

### SURPLUS ET RÉSERVES

L'excédent de fonctionnement accumulé non affecté au 31 décembre 2019 s'élevait à 484 104\$. De plus, au 31 décembre 2019 les divers fonds réservés totalisaient 86 000\$. Les principales réserves sont les suivantes :

	Solde 31 décembre 2019
Réserve pour réseau cellulaire	43K\$
Réserve SISEM	43K\$

### PROJETS D'INVESTISSEMENT

Au cours de l'exercice 2019, la municipalité a réalisé des investissements en immobilisation de 140 137\$. Le financement de ces investissements proviennent de subventions 120,3 K\$ (programme TECQ) et du fonds de roulement 19,8 K\$.

Les projets d'investissement ont été :

- Aqueduc Montauban 120,3 K\$;
- Acquisition d'un terrain (rue des Mélodies) 19,8 K\$.

### ENDETTEMENT

Le tableau suivant présente le solde de la dette à long terme consolidée au 31 décembre 2019 (incluant la quote-part de la dette à long terme de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf 105,2\$)

Dette à long terme par appartenance	2019 (en milliers de dollars)
À la charge de l'ensemble des contribuables	1 387,4
À la charge d'une partie des contribuables (taxe de secteur)	91,0
Portion remboursable par le gouvernement	422,5
Réserve financière et fonds réservés	1,0
<b>Total</b>	<b>1 901,9</b>

### FAITS SAILLANTS RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

#### AUDIT EXTERNE

L'audit externe des livres de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban a été effectué par la firme Raymond Chabot Grant Thornton.

#### OPINION SANS RÉSERVE

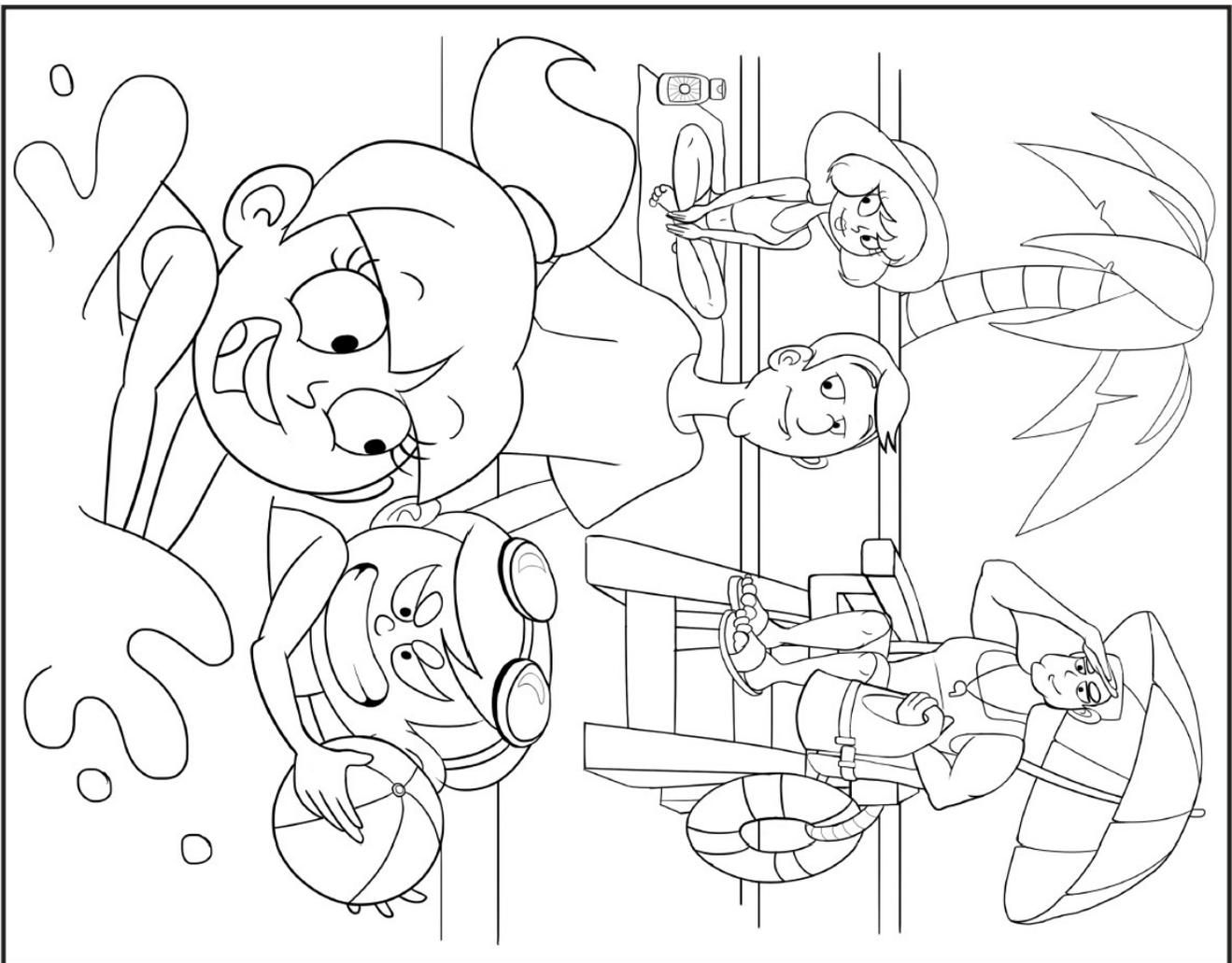
L'auditeur indépendant est d'avis que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban, au 31 décembre 2019, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de leur dette nette) et de son flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, et ce conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### COMMUNICATION RELATIVE AU CONTRÔLE INTERNE

L'évaluation de l'efficacité de la conception du contrôle interne de l'auditeur indépendant a permis de relever certaines déficiences de contrôle interne qui ont été signifiées à la direction générale et aux membres du Conseil. Bien que ces déficiences n'affectent pas l'opinion de l'auditeur indépendant à l'effet que les états financiers représentent l'image fidèle de la situation financière de la Municipalité, des plans d'actions seront définis et mis en œuvre rapidement pour ajouter des contrôles ou renforcer ceux en place.

Serge Deraspe, BAA  
maire

# ON S'EN VA À LA PISCINE!



## CONNAISSEZ-VOUS VOS RESPONSABILITÉS LORS DE SORTIES DE GROUPE EN MILIEU AQUATIQUE?

### Parents

- Informer l'organisateur des habiletés en natation de son enfant
- Sensibiliser son enfant au sujet du respect des règlements de la piscine
- Aviser l'accompagnateur des particularités et maladies de son enfant

### Accompagnateurs

- Maintenir la discipline
- Assurer la surveillance de son groupe
- Aider les enfants à mettre leur veste de flottaison

### Organisateurs

- S'assurer que les accompagnateurs connaissent bien leurs rôles et responsabilités
- S'assurer d'avoir un nombre suffisant de vestes de flottaison
- S'assurer que les accompagnateurs soient à l'aise avec la baignade

### Enfants

- Respecter les règlements de la piscine
- Obéir aux consignes des sauveteurs et des accompagnateurs
- Aviser un accompagnateur en cas d'urgence



SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE

sauvetage.qc.ca

**Le bureau municipal est fermé pour le public** mais demeure ouvert. Vous pouvez contacter les employés par téléphone au 418-336-2640 ou par courriel : [admin.ndm@regionmekinac.com](mailto:admin.ndm@regionmekinac.com)

## MESSAGE IMPORTANT

Les conteneurs mis à votre disposition sur le territoire de la municipalité doivent servir seulement pour les ordures ménagères. (sacs à poubelle, recyclage)

Voici l'image que nous montrons aux visiteurs de notre région...

Résidents et villégiateurs, il est de votre devoir de garder ces lieux propres. Un écocentre est à votre disposition à tous les samedis sur la rue du Centre, secteur Notre-Dame. Vos rebuts peuvent attendre quelques jours dans votre cours au lieu d'encombrer les conteneurs.

Saviez-vous qu'une amende de 300\$ peut être émise pour la disposition de rebuts aux endroits non prévus à cet effet?

Partagez cette information et aviser les utilisateurs des conteneurs. Aidez-nous à garder ces endroits propres.



## Chez nous on récupère... à la COOP et à la Maison des Jeunes

Prendre note que la récupération des items suivants est maintenant à la **COOP** section portique: batteries, cartouches d'encre, goupilles, attaches à pain et cellulaires. Merci de respecter les contenants prévus pour chaque item. **Nous n'acceptons plus les lampes fluocompactes.**

**Pour les contenants consignés (canettes), la récupération se fait maintenant à la Maison des Jeunes. Merci de les mettre dans le contenant gris prévu à cet effet.**

**Saviez-vous que depuis 2008 c'est 7 122\$ que nous avons remis à MIRA ?  
8\$ est remis pour chaque grosse cartouche d'encre et 2\$ pour la petite!  
Récupérons pour une bonne cause!**



## OSEZ LA DÉCOUVERTE!



*OUVERT du  
mercredi au  
samedi de 12:30 à  
17:30 et sur  
rendez-vous au  
418-283-4610.*

*Suivez-nous sur  
Facebook  
BOUQUETS  
BOUQUINS  
405 rue St-Paul à  
St-Ubalde*

### CAFÉ ET SALON DE THÉ

Venez prendre le café, le thé ou la tisane dans un endroit chaleureux et tranquille, dédié aux confidences entre amis, à la lecture et à la création. 60 thés et tisanes à la carte et cafés spécialisés. Thés en vente sur place. Jeux pour les enfants. On peut dessiner et écrire sur les tables!



### FLEURISTE

Spécialiste des arrangements funéraires personnalisés, des mariages et des bouquets. Catalogue d'arrangements disponible à la Coopérative funéraire Rive-Nord ou en boutique. Plusieurs plantes et petits arrangements floraux pour offrir en cadeau à la boutique. Artisane florale diplômée et créative!

### BOUQUINERIE ET BROCANTE

Notre bouquinerie contient de nombreux livres de seconde main à lire sur place en prenant le thé ou le café ou à s'acheter. Il y a aussi un coin brocante et un coin cadeau fait par des artisans locaux.  
LIVRAISON DE FLEURS  
418-283-4610  
Région de Portneuf et de Mékinac

## Offre d'emploi : Animateur(trice)

### Compétences recherchées :

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, organisée et joviale qui peut servir de modèle pour les jeunes. Il faut avoir le goût de travailler avec la clientèle adolescente. La personne recherchée doit pouvoir travailler en équipe. Finalement, il importe d'être structuré pour gérer le temps d'animation qui se rattache à l'emploi.

### Description des tâches :

- ◆ Assurer et maintenir le bon ordre et la sécurité des personnes présentes.
- ◆ Être à l'écoute des besoins des adolescents qui fréquentent la maison des jeunes et savoir y répondre.
- ◆ Être en mesure de renseigner et de référer les adolescents qui fréquentent la maison des jeunes aux ressources externes existantes.

### Pré-requis :

- ◆ Être âgé d'au moins 18 ans
- ◆ Le ou la candidat(e) retenu(e) devra fournir une attestation d'antécédents judiciaires, avant d'entrer en fonction.

◆ **Horaires de travail :** Jour, soir, fin de semaine

**Heure de travail :** saison estivale ( environ 20h/sem) temps partiel : période scolaire (environ 22h/par quinzaine)

**Date début d'emploi :** 3 Août 2020

**Salaire :** Selon l'échelle salariale en vigueur



Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 Juillet 2020 par courriel à [mdjindex@gmail.com](mailto:mdjindex@gmail.com)

**Sonia Delisle, coordonatrice par intérim**

## Femmes de Mékinac

Comme vous le savez, les activités de Femmes de Mékinac sont suspendues depuis le 13 mars 2020. Noter que l'équipe des travailleuses est toujours disponible afin de répondre aux besoins des femmes de la région. Vous pouvez nous joindre par téléphone ou par courriel selon notre horaire habituel du lundi au jeudi. Pour nous joindre : 418-289-2588 ou [info@femmekinac.qc.ca](mailto:info@femmekinac.qc.ca). Merci de noter que pour les vacances estivales, nous serons fermés du 17 juillet au 16 août. Suivez-nous sur Facebook :

<https://www.facebook.com/Femmes-de-M%E9kinac-467704170292619/>



Bonjour !

Nous nous préparons pour un futur déconfinement et nous voulons vous rassurer, chers parents, que nous avons l'intention de bien suivre les règles de la santé publique. Nous allons mettre en place les mesures pour protéger les jeunes et les animateurs : places restreintes, lavage de mains, désinfection, distanciation, masque et gants au besoin. Toute personne : employés, bénévoles ou usagers ayant des symptômes compatibles avec la Covid, ou ayant été en contact étroit avec un cas confirmé ou avec un test positif, devra rester à la maison ou devra se voir refuser l'accès à la Maison des Jeunes. La superficie du local étant restreinte, nous allons privilégier les activités extérieures. Un nombre restreint de 10 personnes sera accepté incluant les 2 animateurs. Si la température ne nous permet pas d'être dehors, un nombre de 8 personnes, incluant les animateurs, sera permis. Une date d'ouverture sera confirmée sur le facebook de la MDJ ainsi que des membres et celui de la Municipalité.

Tu as 11 ans, toi et tes parents résidez à Notre Dame de Montauban ou vous avez un terrain ou une résidence secondaire, vous êtes en visite ou vous êtes ici pour l'été? tu peux t'inscrire à la Maison des Jeunes au coût de \$1.par année. Tu n'as qu'à téléphoner avant de te présenter à la Maison des jeunes avec un de tes parents pour plus de renseignements.

Pour les membres associés, vous êtes invités à venir renouveler votre cotisation de 1\$ ou venir vous inscrire pour nous appuyer dans notre mission avec les jeunes qui est : Aider les jeunes à devenir des citoyens critiques, actifs et responsables, et ce, dans un milieu où tous travaillent ensemble en collaboration afin de créer un environnement propice à l'échange et la communication.

Même si la Maison des jeunes était fermée physiquement, nous sommes restés actifs et tous les jours, les intervenants sont demeurés en contact avec les jeunes sur différentes plateformes comme Zoom ou Discord. Nous offrons des documentaires, films, concours, jeux de société et ateliers de cuisine par vidéo (ingrédients fournis par la MDJ) par notre chef préféré, Lévis Lavoie ainsi que des échanges et discussions.

Le CIUSSS, notre principal bailleur de fonds, nous demande de démontrer que la population en général nous appuie dans notre mission. En devenant membre-associé, pour aussi peu que 1\$, vous soutenez notre cause et notre organisme. Merci beaucoup.

**Vous pouvez maintenant venir porter vos canettes et bouteilles à la Maison des Jeunes, la récupération se fait maintenant ici. Nous avons une poubelle arise prévue à cet effet. Merci c'est très apprécié !**



Sonia Delisle, coordonnatrice par intérim  
515, avenue des Loisirs  
418 336-2887  
mdjindex@gmail.com

**RENÉ CARRIER, président**

**R.B.Q.: 2539-1657-88**



RBQ: 2539-1657-88

- Terrassement
- Sable
- Gravier
- Fosse septique
- Déneigement
- Démolition

**900, rue Principale, Notre-Dame-de-Montauban, Portneuf (Québec) G0X 1W0**

**Bureau : 418.336.2525 - Fax : 418.336.2761 - Résidence : 418.336.2609**



**Coopérative de Solidarité Hébergement  
de Saint-Rémi du Lac-aux-Sables  
386 Lavallée, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**15 LOGEMENTS**  
à prix  
abordable  
sécuritaires  
pour personnes  
autonomes  
65 ans et plus.

**8 LOGEMENTS**  
sont  
admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer  
de la  
Société  
d'Habitation  
du Québec



**Pour informations**

À la coopérative : (418) 336-1422  
Richard Lavallée : (418) 336-2591  
Jean-Louis Soulard : (418) 336-2323

Coût loyer : 3½  
588\$ par mois  
Coût loyer : 4½  
726\$ par mois

Pour les repas  
et entretien  
ménager  
¾ heure les 3½  
1 heure les 4½ :

Coût variable  
selon votre revenu  
en discuter  
avec  
notre partenaire.  
Tél : 418 289-2265

Nous sommes fiers d'apporter  
notre soutien aux deux coopératives.  
*AIDER, notre priorité*



Informations pour les services  
aux deux coopératives  
Téléphone : (418) 289-2265



**Coopérative de Solidarité  
Villa des Sablois  
800, St-Alphonse, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**Chambres à louer**  
pour personnes  
autonomes et  
semi-autonomes  
avec services  
24 heures par jour.

Coût des services  
variable  
selon votre revenu  
en discuter avec  
notre partenaire.  
Tél : 418 289-2265

Pour informations  
(418) 336-3030  
(418) 336-2591  
(418) 336-2323



**9 chambres doubles**  
à prix abordable,  
sécuritaires.

Coût : chambre double  
715.\$ par mois.

**5 chambres simples**  
sont admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer.

Coût : chambre simple  
495.\$ par mois.



Une troisième page de la petite vie de la paroisse Saint-Cœur de Marie...au temps de la Covid...Nos 5 clochers se font entendre fidèlement, pour reconforter et appeler à l'espérance.

Un confinement vécu dans la nature de Mékinac, c'est tout de même plus doux qu'en ville...mais on s'ennuie de nos parents et amis.

Les foyers chrétiens ont poursuivi leurs prières, pour le Carême, les Jours Saints et Pâques au moyen de la télévision et d'Internet. Des célébrations en direct de Rome ou du diocèse de Trois-Rivières y sont accessibles de même que différentes initiatives de partage et de prière.

Malgré leurs églises fermées, les chrétiens des communautés de Saint-Cœur de Marie gardent leurs cœurs ouverts: selon les milieux, des appels téléphoniques sont faits pour s'assurer du bien-être de chacun et offrir une occasion de jaser. Divers services sont rendus, des intentions de prière sont portées par plusieurs. On poste des homélies de Monsieur le curé aux foyers qui n'ont pas Internet. On improvise même une bénédiction de rameaux sur le perron du presbytère!

Les appels entrent toujours au presbytère pour la gestion courante de la paroisse, ainsi que les demandes de personnes en situation de précarité, de deuil, de souffrance.

La paroisse a dû faire des mises à pied. On poursuit le travail bénévolement dans certains cas. On a apprivoisé le télétravail.

Le conseil de Fabrique a repris des réunions virtuelles en mai, à partir d'une plateforme bien connue...la vie continue...et les factures!

En effet, en plus des frais courants, nous engagerons bientôt un architecte pour évaluer les travaux nécessaires à l'entretien des églises.

La sollicitation annuelle pour la capitation a fait l'objet de discussions au conseil de Fabrique : nous avons décidé de la différer à cause du contexte, mais force est de constater qu'elle demeure essentielle au fonctionnement de la paroisse, qui a vu disparaître les revenus associés aux quêtes dominicales et autres.

Nous ferons donc appel à la générosité de l'ensemble des paroissiens pour la capitation en juin cette année.

Nos messes régulières nous manquent beaucoup : nous expérimentons le caractère vital de la prière communautaire et des célébrations eucharistiques où nous rencontrons Celui qui nous fait vivre et dont l'inspiration a bâti nos paroisses québécoises.

Nos bénévoles n'attendent que les directives du Diocèse pour offrir progressivement des célébrations adaptées aux exigences sanitaires, peut-être dans quelques semaines.

Surveillez donc les divers journaux municipaux et la prochaine chronique!

Julie Simoneau, marguillière

## PLACE MIRAD'OR

### SPÉCIAL POUR EMPORTER

**Craquelin &  
beurre de tournesol  
Salade  
Riz  
Tofu  
Tortillas  
Dessert**



**PORTIONS POUR 2 PERS.  
LE TOUT À 38\$**

**PARFAIT POUR ACCOMPAGNER VOS  
BARBECUES**

**Réservez (418) 336 2919**

411 Rte. de la Traversée  
Notre Dame de  
Montauban

MIRADOR DE MONTAUBAN 

**Merci aux bénévoles pour l'ensemencement du Lac Petit St-Laurent. Plus de 1 000 truites ont été mises à l'eau.**

Un merci à chacun et chacune:

- Serge Bertrand
- Ginette Martel
- Fernand Lavoie
- Guyline Gauthier
- Jocelyn Bertrand
- Annie Delisle
- Réjean Rivard
- Ghislain Delisle
- Maurice Delisle
- Rémi Delisle
- Jean-Louis Cloutier
- Jean-François Levasseur, président.



## COMITÉ ADMINISTRATIF

### PRÉSIDENT

Jean-François Levasseur .... 418 336-2030

### VICE-PRÉSIDENT

Serge Bertrand ..... 418 336-3055

### SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE

Dolorès Lavoie ..... 418 336-2569

### SECRÉTAIRE

Cécile Rivard ..... 418 336-2648

### DIRECTEURS

Emmanuel Dufour ..... 418 365-0262

Fernand Lavoie ..... 418 336-2663

Réjean Rivard ..... 418 366-1441

**Billets (10\$) et cartes de membre (20\$) en vente par le comité administratif et aux endroits suivants:**

- COOP Notre-Dame-de-Montauban
- Intermarché St-Ubalde
- BMR Lac-aux-Sables
- Casse-Croute la Bouffe des Chutes

Pour renseignements:  
Jean-François Levasseur | 418 336-2030



**Association Chasse et Pêche  
Notre-Dame-de-Montauban inc.**

014

(Coupon de participation)

Tirage : 21 novembre 2020

Vous donne la chance de gagner soit :

- 1<sup>er</sup> prix : Forfait de pêche à la Zec Tawachiche (2 jours pour 4 personnes). Valeur de 590 \$
- 2<sup>e</sup> prix : Bon d'achat de 500 \$ à l'Inter Marché de Saint-Ubalde.
- 3<sup>e</sup> prix : Bon d'achat de 500 \$ chez Mécanique Michel Delisle à Saint-Ubalde.
- 4<sup>e</sup> prix : Caméra de chasse chez Sport Maniak à Saint-Tite. Valeur de 200 \$
- 5<sup>e</sup> prix : Forfait pêche sur glace (Zec Tawachiche, 1 journée pour 2 personnes). Valeur de 105 \$
- 6<sup>e</sup> prix : Bon d'achat de 100 \$ à la Boulangerie Germain
- 7<sup>e</sup> prix : 4 bons d'achat différents de 25 \$ chacun

Nombre maximal de coupons : 400  
Contribution volontaire : 10,00 \$

**Pensons à nos enfants,  
*protégeons notre faune!***

***Merci* à nos  
généreux commanditaires**

## Plan de réouverture de la bibliothèque – Phase 1

Les prêts se feront sans contact à partir du **16 juin 2020** selon l'horaire suivant (sur rendez-vous seulement) :

**Mardi de 9h à 20h | Mercredi de 9h à 12h**

### Conditions de la phase 1

- ◆ Prêt sans contact (sur rendez-vous seulement);
- ◆ Aucun accès à la bibliothèque n'est permis;
- ◆ Des bacs à l'intérieur seront mis à votre disposition pour le retour des livres;
- ◆ La réservation des livres doit être fait soit par le site web, par courriel ou par téléphone;
- ◆ Les PEB (demandes spéciales) ne sont pas disponibles pour le moment;
- ◆ Prévoir un délai de 72 heures (3 jours) pour la préparation de votre commande;
- ◆ Un maximum de 5 livres et/ou revues par usager;
- ◆ La coordonnatrice de la bibliothèque communiquera avec vous lorsque votre commande sera prête à être ramassé et vous fixera un rendez-vous pour la cueillette;
- ◆ Prévoir un sac afin de transporter les livres lors de votre rendez-vous de cueillette.

### Règles d'hygiène à respecter

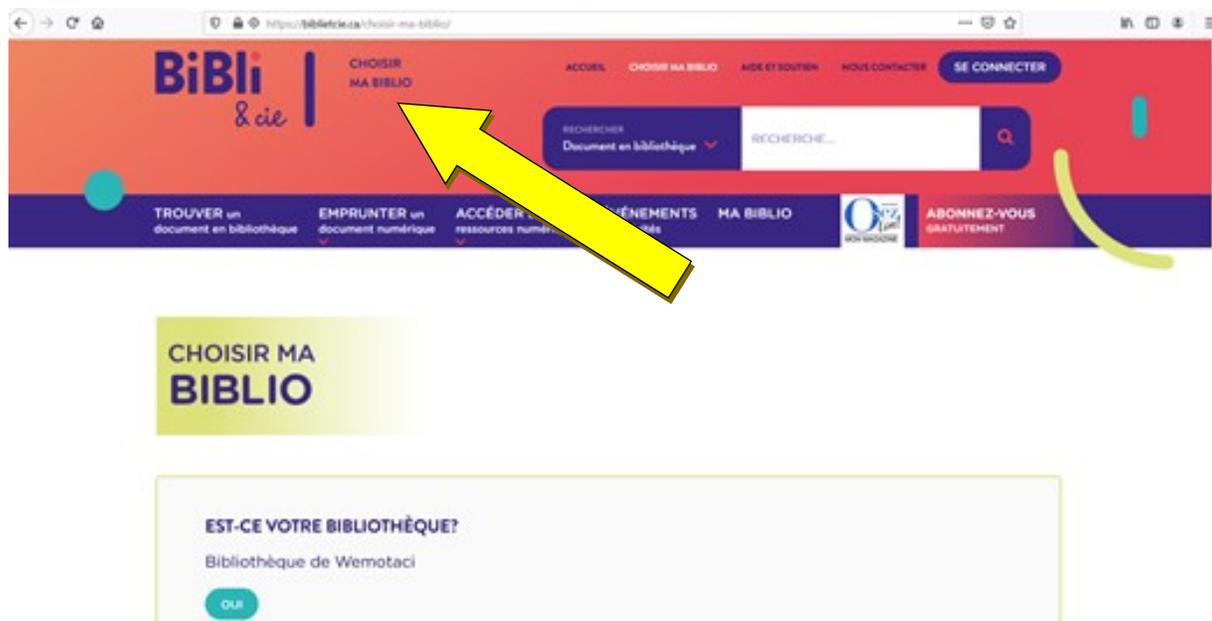
- ◆ Utilisez la borne de désinfection mise à votre disposition à l'entrée de la bibliothèque;
- ◆ Évitez de toucher les livres qui ne vous sont pas destinés lors de votre rendez-vous de cueillette;
- ◆ Attendre à l'extérieur s'il y a déjà quelqu'un à l'intérieur pour récupérer sa commande;
- ◆ Respectez le 2 mètres de distance si vous croisez un autre usager;
- ◆ Les livres, à leur retour, devront être en quarantaine pour 72 heures (3 jours).

### Procédure pour faire la réservation de livres ou de revues

- ◆ Par le site web du réseau : <https://biblietcie.ca/> (méthode à privilégier)
- ◆ Par courriel : [biblio058@reseaubibliocqim.qc.ca](mailto:biblio058@reseaubibliocqim.qc.ca)
- ◆ Par téléphone : 418-336-1211

Voici la procédure à suivre par le site web:

1. Vous devez cliquer sur **Choisir ma bibliothèque**. Ensuite cliquez sur **Mauricie** et choisir Mékinac/ Notre-Dame-de-Montauban.



2. Cliquez sur **Catalogue de votre bibliothèque**

## BIBLIOTHÈQUE DE NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN

### COORDONNÉES

555, des Loisirs  
Notre-Dame-de-Montauban (Québec)  
G0X 1W0

☎ Téléphone :  
(418) 336-0211

✉ Courriel :  
biblio058@reseaubibliocqm.qc.ca

🌐 Visitez le site Web  
de la Bibliothèque de Notre-Dame-de-Montauban

### HORAIRE

#### Horaires régulier

Mardi : 09:00 - 20:00  
Mercredi : 09:00 - 16:00  
Jeudi : Fermé



CATALOGUE DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

DÉCOUVREZ LES NOUVEAUTÉS



3. À partir de cette étape vous pouvez faire la sélection du ou des livres que vous désirez réserver en cliquant sur **Réserver**.

Le livre n'est pas disponible à VOTRE bibliothèque? Faites une demande de prêt entre bibliothèques

7400 Résultats trouvés

1. Filles : clin d'oeil (Notre-Dame-de-Montauban, 540)  
Cote FCD 0809-10 LOCALE  
Date de publication 2020 2019 2018 2017 2016  
Disponible: 4

Réserver

4. Vous devrez vous connecter avec vos coordonnées d'abonné. (Carte de bibli)

Numéro d'utilisateur:

NBP:

NBP oublié?

OUVRIRE UNE SESSION

Lorsque vous aurez terminé et envoyé votre sélection prévoir un délai de traitement de 72 heures (3 jours). Par la suite, la coordonnatrice de la bibliothèque communiquera avec vous pour vous confirmer que votre commande est prête à être récupérée et planifiera un rendez-vous pour le ramassage.

Lorsque les prochaines phases de la relance de la bibliothèque seront mises en place, nous vous informerons des nouvelles directives en vigueur.

D'ici là, nous vous souhaitons de belles lectures!



# GAGNEZ VOTRE ACHAT ARIENS

Le concours prend fin le 3 juillet

Achat en ligne au [www.mecaniquemichedelisle.com](http://www.mecaniquemichedelisle.com)



Mesures de prévention Covid-19  
en atelier et en magasin

**418.277-9004**



# EVENEMENT VENTE DU PRINTEMPS SUZUKI

JUSQU'À

**1200\$** INCITATIFS  
AU DETAIL

**+ 6 ANS DE  
GARANTIE**

**OU**  
FINANCEMENT **3.99%**  
A PARTIR DE SUR  
APPROBATION  
DE CREDIT

**TOUT NOUVEAU DF300B AVEC DOUBLE HÉLICES**  
HAUTE EFFICACITÉ RENCONTRE HAUTE PERFORMANCE

**L'ULTIME**  
MOTEUR HORS-BORD

**L'OFFRE TERMINE LE 30 JUIN 2020**

**SUZUKI**

Contactez votre concessionnaire Suzuki agréé local pour connaître les promotions en cours et l'inventaire disponible. Le taux de financement de Finances TD ne dépasse pas 3,99% pour des durées allant de 36 à 72 mois. Jusqu'à 1200 \$ de remise en argent sur les modèles Suzuki 2018, 2019 et 2020. Extension de la garantie standard jusqu'à 36 mois sur certains hors-bords Suzuki. Financement d'achat pour 3,99% / 4,49% / 4,99% / 5,49% / 5,99% sur 36/48/60/72 mois sur certains modèles 2018. Financement à l'achat de 5,99% pendant 36/48/60/72 mois sur certains modèles 2019/2020. Voir les graphiques pour toutes les options financières sur [www.suzuki.ca](http://www.suzuki.ca). L'offre de financement ne peut être combinée à aucune autre offre spéciale, promotion ou incitation de financement, sauf indication contraire. Le montant à financer ne peut pas dépasser 130% du PDSF. Le taux effectif d'emprunt variera en fonction du modèle et du montant financé. Des conditions s'appliquent. Offre entre le 1 avril 2020 et le 30 juin 2020. L'offre peut changer sans préavis. Consultez le concessionnaire pour plus de détails. Suzuki. Un Mode de vie!

## MESURES DE PRÉVENTION COVID-19 EN ATELIER ET EN MAGASIN

LA SANTÉ DE TOUS NOUS TIENT À COEUR

Faites réparer vos équipements en toute sécurité  
service de transport disponible...

et magasinez sur notre boutique en ligne

Contactez-nous 418.277-9004



225, rue Rompré, Saint-Ubalde



## Club de l'Âge d'or Notre-Dame-des-Anges

**Anniversaires du mois de juillet:** Normand Hudon (1), Simone Mondoux Frenette (3), Aline Fortin (7), Carmelle Mercier (16), France Chalifour (19), Jean-Luc Martel (23).

La période de vacances estivale est à notre porte. Bonne vacances à tous et profitez de cette belle saison pour prendre des forces et se reposer, car nous ne l'avons pas eu facile à la fin de l'hiver et au printemps.

Cette pandémie a changé notre habitude de vie. Alors il faut continuer de respecter les règles. Même si quelques règles ne sont pas amoindries il faut continuer de se laver les mains le plus souvent possible, de désinfecter et de respecter la distance de 2 mètres. Le port du masque est fortement conseillé même s'il n'est pas obligatoire, certain commerce l'exige.

Bon été!

Johanne Côté, secrétaire

Roger Denis, président (418 336-3120)

### CERCLE DES FERMIERES NOTRE-DAME DES ANGES



Bonjour à toutes,

Nous avons été plus que gâté ces derniers jours au niveau chaleur ....fiou que c'était chaud pour nous, les fleurs et les jardins.

Voici les anniversaires du mois à venir: Mme Simone Mondou (03) Fondation du Cercle (03) et il fût fondé en 1941) Ginette Delisle (07) et Mme Rose-Hélène (25) De la part des autres membres nous leurs souhaitons de passer une agréable journée.

Nous sommes à la période de renouvellement des cartes de membres. Le coût est de \$30.00. Des membres du comité vont vous contacter afin de savoir si vous prenez votre carte et prendrons arrangement avec vous pour la distribution.

Malheureusement le COVID-19 continue de faire ces dégats. En raison de celui-ci (covid-19) prendre note que TOUTES LES ACTIVITÉS DU CERCLE DE FERMIERES SONT CESSÉES AINSI QU'AUCUN ACCÈS AU LOCAL N'EST PERMIS. Nous vous ferons part lorsque le tout reviendra à la normale

Comme la pandémie de la **COVID-19** poursuit sa course effrénée, voici quelques règles d'ordre général à respecter pour réduire les risques de tomber malade :

- ⇒ Lavez-vous régulièrement les mains pendant 20 secondes à l'eau tiède savonneuse ou utilisez un désinfectant.
- ⇒ Évitez les contacts étroits avec d'autres personnes tout en respectant la distance de 2 mètres
- ⇒ Évitez de vous toucher les yeux, le nez et la bouche avant de vous laver les mains.
- ⇒ Sachez qu'en portant le masque vous vous protégez et vous protégez aussi les gens autour de vous.

Les membres Fermières tiennent à vous et nous souhaitons une bonne santé à toute la population.

Malgré le confinement rien ne vous empêche de contacter vos proches et les personnes vivant seules afin de s'assurer qu'ils vont bien et à savoir s'ils ont des besoins particuliers.

Prendre note qu'il est possible qu'au courant de l'année 2020 (si Covid est parti), que certaines informations pratiques, conférences ou autres soient organisées afin d'agrémenter nos assemblées. Si certaines sont ouvertes au public nous essaierons de les faire paraître sur le site de la municipalité, l'Éveil et autres.

**Pour terminer, toute personne qui désire se joindre à notre cercle, c'est avec enthousiasme que nous vous accueillerons, autant les résidents de Notre-Dame de Montauban, les villégiateurs et les autres. Il nous fera plaisir de vous compter parmi nous et de partager ensemble nos idées et nos projets futurs.**

*Ginette Bourré*, responsable de la communication et recrutement

Josianne Audet  
**Propriétaire**  
 entretienm.intext@gmail.com

Entretien Ménager  
 JE M'EN OCCUPE!  
 Int-Ext  
 Intérieur - Extérieur

Entretien Ménager Int-Ext  
**Je M'en occupe**

532 Rue Rompré  
 Notre-Dame de Montauban G0X-1W0  
 (418)365-8691

### Merci de nous laisser vous aidez

#### Entretien Intérieur

- Nettoyage quotidien
- Grand Ménage
- Lavage des fenêtres

#### Entretien extérieur

- Ramasser les feuilles
- Tondeuse / coupe herbe
- Lavage des fenêtres

- Déneigement porte d'entrée et galerie
- Nettoyage chalet de location
- Aide (manœuvre) etc.

*Les Semeurs de Jardins*

*De la douceur pour votre peau*

SAVON ARTISANAL ET ONGUENT  
 à base de plantes  
 cueillies avec amour  
 dans notre  
*Jardin*

**418-336-3336**  
 LIVRAISON À  
 DOMICILE SUR DEMANDE  
 Lucie-Claude et Guy

**Nos Savons**

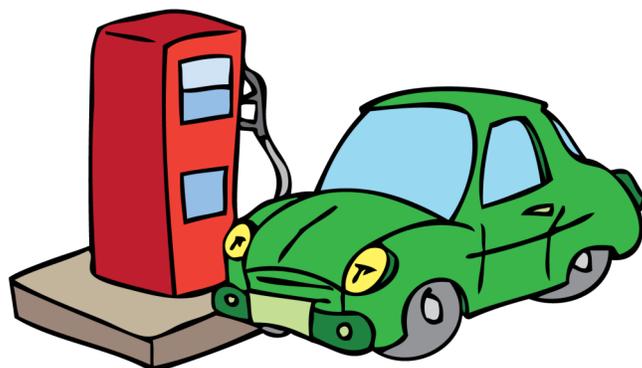
Lavande  
 Lavande/Avoine  
 Fleurs de lavande  
 Bois de rose/Géranium  
 Origan/Romarin  
 Menthe  
 Patchouli  
 Patchouli/Avoine  
 Chanvre/Avoine  
 Romarin  
 Propolis  
 Argile rose  
 et plus encore!

### Message de votre COOP

Merci à tous les utilisateurs de votre station d'essence.

**Lundi au vendredi** 15h à 19h  
**Samedi et dimanche** 9h à 19h

Votre C.A.



CORPORATION TRANSPORT ADAPTÉ MÉKINAC

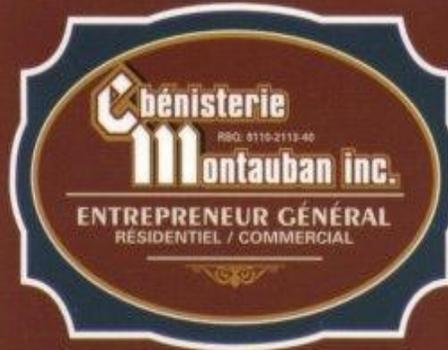


**CTA**  
Mékinac

**Infos :**  
**418-289-3723**

	Transport Collectif pour tous	Transport Adapté
--	----------------------------------	---------------------

1 passage =	3.25\$	3.25\$
Carte mensuelle =	85.00\$	85.00\$
Laissez-passer = (20 passages)	60.00\$	60.00\$



**ARMOIRES  
ET MEUBLES  
SUR MESURE**

- Bois
- Thermo
- Stratifié
- Mélamine

Tél.: (418) 336-2579 • Fax : (418) 336-3179 • Rés.: (418) 336-2973  
870, rue Principale Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0



**BUISSON | CPA** SOCIÉTÉ DE COMPTABLE  
INC. PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Du **NOUVEAU** en 2020 / **MARIE-PIER BUISSON**, CPA auditrice, CA, MBA se joint à Buisson, CPA inc. à titre de Directrice en certification et responsable du développement des affaires en Mauricie. Forte d'une expérience de 10 années dans un cabinet d'envergure provinciale, Marie-Pier saura vous faire profiter de ses compétences acquises.

**SAINT-TITE**  
402, rue Notre-Dame, Saint-Tite  
Tél. : 418 365-3499

**TROIS-RIVIÈRES**  
Tél. : 819 371-3824

[www.buissoncpa.ca](http://www.buissoncpa.ca)



Les  
**Aides Familiales**  
de Mékinac

301, rue St-Jacques, bureau 201  
Sainte-Thècle  
(Québec) G0X 3G0

Téléphone : 418 289-2265  
Télocopieur : 418 289-2263  
info@aidesfamilialesmekinac.org

[www.aidesfamilialesmekinac.org](http://www.aidesfamilialesmekinac.org)

**BAZOU**  
**RÉCUPÉRATION**

368, Route de la Traverse  
Notre-Dame de Montauban (Qc) G0X 1W0

Téléphone : (418) 336-3181

**ARMATURES C.H. INC**

- Alternateurs
- Démarreurs
- Moteur essuies-glaces
- Industriels
- Moteurs AC/DC
- Étrier de frein
- Batteries



Depuis  
1985

Tél.: 418 277-2290  
1 888 277-2290

[armaturech@globetrotter.net](mailto:armaturech@globetrotter.net)

Propriétaires :

**Éric Martel, Denis Gauthier, Steven Beaupré**

245, route 363 St-Ubalde (Qc.) G0A 4L0



**AMBULANCE  
ST-AMAND & FILS LTÉE.**

André St-Amand, président

281, rue Dupont  
Sainte-Thècle (Québec)  
G0X 3G0

Bureau: (418) 289-2411



Heures d'ouverture  
**Essence seulement**

Samedi et dimanche  
9h à 19h  
Lundi au vendredi  
15h à 19h



**994, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0  
Tél.: 418 336-2155  
Télé.: 418 336-3131**

**[www.deplacementdemaisonrl.com](http://www.deplacementdemaisonrl.com)  
[dmrl@xittel.ca](mailto:dmrl@xittel.ca)**



FBCIF : 8297-3083-28



2 sites pour  
vous servir :

St-Ubalde  
Lac-aux-Sables

- Entrepreneur général
- Excavation
- Transport
- Installations septiques
- Sable • Terre • Gravier

**BIONEST**  
TECHNOLOGIES INC.

Installateur  
**Ecoflo** ENVIRO SEPTIC

361 boul. Chabot St-Ubalde • 418 277-2060

[www.entstubald.com](http://www.entstubald.com) 

## O.M.H. DE MÉKINAC AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'habitation de Notre-Dame-de-Montauban a présentement quelques loyers de disponibles.

Si vous désirez faire une demande pour obtenir un logement, communiquez avec M. Marc-André Moreau au 418-289-4033.

Il me fera plaisir de répondre à vos questions en toute confidentialité.



# Camping LA MINE D'OR



Lac Charest

- Location de chalets
- Plage & jeux d'eau
- Piscine chauffée & 5 spas
- Tour de carriole
- Parc d'amusement
- Mini-ferme
- Casse-croûte



200, rue du Camping  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc) G0X 1W0  
info2@campinglaminedor.com

[www.campinglaminedor.com](http://www.campinglaminedor.com)

**418-336-2971**

*Plaisir et divertissement  
pour toute la famille!*

TREMBLAY BOIS  
AVOCATS

Me André Lemay

200-1195, av. Lavigerie  
Québec, QC  
G1V 4N3

alemay@tremblaybois.ca  
418-658-9966  
tremblaybois.ca



Heures d'utilisation libre  
Mercredi : 18h00 - 21h00

Téléphone : 365-5191 poste 7706

Tarif : 2\$ par présence 18 ans et plus  
Gratuit pour étudiant  
Atelier pour tablette \$5

**Fermeture indéterminée  
(Covid-19)**

## Éco centre municipal

Pour la saison estivale, l'écocentre sera ouvert à chaque semaine: (voir page 24)

Samedi  
9:00 à 12:00  
13:00 à 16:00



Pneus (sans jantes), les huiles usées, les contenants de peinture, le vieux fer, le bois, les appareils électroniques et monstres.

## Bureau de poste

404, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban



## Heures d'ouverture

Dimanche	Fermé
Lundi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mardi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mercredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Jeudi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Vendredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Samedi	Fermé

**Vous voulez faire paraître une annonce dans le journal municipal,  
promouvoir votre entreprise?**

Faites parvenir au bureau municipal votre annonce à publier, soit par courrier, courriel ou directement au bureau.

**Par courrier:** 555, avenue des Loisirs  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc)  
G0X 1W0

**Par courriel:** loisirs.ndm@regionmekinac.com  
admin.ndm@regionmekinac.com

Date de tombée 2020	Date de parution 2020
9 juillet	16 juillet
13 août	20 août
10 septembre	17 septembre
15 octobre	22 septembre
19 novembre	26 novembre
10 décembre	17 décembre

Plusieurs options s'offrent à vous:

Formules:	1 mois	6 mois
• Petites annonces	2\$	12\$
• Carte d'affaire	6\$	25\$
• 1/4 de page	12\$	50\$
• 1/2 page	24\$	100\$
• Page complète	48\$	200\$

### Remerciements



Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui de près ou de loin ont rendu un dernier hommage à monsieur Étienne Caouette, décédé le 20 janvier 2020 à la maison à l'âge de 75 ans.

Merci à Jean-Guy Bailey pour le beau chant.

Merci à monsieur Raymond Pagé qui l'a accompagné en jouant de la guitare bénévolement.

Mille fois merci du fond du cœur.

Merci à tous ceux qui ont donné des fleurs.

Merci à ceux qui ont donné des dons pour la maladie du foie (Hémochromatose).

Merci à monsieur le Curé Benoit et monsieur le curé Jean-Claude Hould.

Benoit l'a dit: « Étienne, tu as été un rassembleur jusqu'à la fin (car l'église était trop petite), tu vas nous manquer ». Sa présence a été forte, sa perte est immense, son souvenir sera toujours vivant.

Merci à Benoit Caouette, son fils.

Merci à ses petites-filles, Laurie Maude et Marie-Soleil qui lui ont rendu un hommage.

Tu resteras toujours gravé dans notre mémoire. 50 ans de bénévolat. Bon repos, tu le mérites bien.

Famille Étienne Caouette.



**À VENDRE**

**KAYAK** de mer Boréal de couleur jaune (modèle Inukchuk) Prix 700 \$ 418-336-2889 (vers 17h, 18h)

**Métier à tisser** 90 po marque Leclerc. Très propre, tout équipé. Livre de tissage, poulie et corde neuve, 2 ros, des lames en surplus, 2 bancs, barre en bois (crampes de 1 et 2 po neuves).  
Prix: 500 \$ négociable (tout offre raisonnable ne sera pas refusée).  
418-277-2959

**Sac de golf** très propre avec les bâtons, tout équipé  
150 \$

**Bicyclette** Disney pour fillette d'environ 5 ans, très propre  
35 \$

**Set de vaisselle** 12 personnes couleur blanc avec ligne brune avec accessoires (chandelier etc.)  
100 \$  
418-336-3345



**Poste de Mékinac**  
Sureté du Québec  
651, Route 153  
Saint-Tite (Québec)  
G0X 3H0

Téléphone: 418-365-4365  
Télécopieur: 418-365-3748

[www.suretequebec.gouv.qc.ca](http://www.suretequebec.gouv.qc.ca)

**Quand c'est urgent !  
Appelez le 911**

**Police**



**Pompier**



**Ambulance**



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>JUILLET 2020</b>			1 	2	3 Congé férié	4 
5	6	7	8 	9 Date limite Éveil	10 Séance du conseil	11 
12	13	14	15 	16 Parution Éveil	17	18 
19	20	21	22 	23	24	25 
26	27	28	29 	30	31	

Légende: Matières Recyclables Déchets Matières organiques Écocentre Feuilles  
 Gros rebuts